



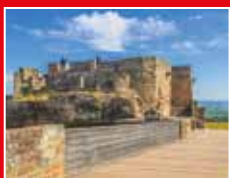
Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

Überherrner ANZEIGER

15/2024 • Mittwoch, 10.04.2024

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN

Liebe Sängerinnen und Sänger,

liebe Besucherinnen und Besucher

der Heilig-Rock-Tage,

im Rahmen der diesjährigen Heilig-Rock-Tage
laden wir sehr herzlich ein zum:

KIRCHENMUSIKTAG HEILIG ROCK TAGE TRIER SAMSTAG, 20. APRIL 2024

Um 21 Uhr findet im Dom das **Abendlob** statt.
Das ist für alle eine wunderbare Möglichkeit, den Kirchenmusiktag
für sich oder mit Ihrem Chor ausklingen zu lassen.

Weitere Informationen finden Sie unter „Gesamtgemeinde“



ORGANISIERT VON DER ASSOCIATION JUMELAGE DE L'HÔPITAL
UND DEM FÖRDERKREIS PARTNERSCHAFT ÜBERHERRN E.V.



AUSFLUG ZUM GALLO-RÖMISCHEN
KULTURPARK BLIESBRUCK-REINHEIM



Auf den Spuren unseres gemeinsamen Erbes

SAMSTAG

04 | MAI
2024

von 10:30 bis
19:30 Uhr

Programm

10:30 Abholung der Teilnehmer aus Überherrn am Rathaus

11:00 Abholung der Teilnehmer aus L'Hôpital an der Mairie

12:00 Mittagessen im Restaurant "Chez Léon" in Sarreguemines. Tischreden mit dem Thema "Auf den Spuren unseres gemeinsamen Erbes"

14:30 Abfahrt nach Bliesbruck-Reinheim

15:00 Beginn der Besichtigung mit zweisprachiger Führung

17:00 Kaffeepause

18:00 Rückfahrt der Teilnehmer mit dem Bus in ihre jeweiligen Städte

Kosten: 30,00 € pro Person inklusive Fahrt, Mittagessen, Eintritt, Führungen (Getränke sind nicht im Fahrpreis enthalten). Für die Überherrner Teilnehmer stehen 30 Plätze zur Verfügung. Anmeldung ab sofort bei Organisationsleiter Manfred Lafontaine (Telefon: 06836-800577 Mail: manfredlafontaine@web.de) Zahlungen an Manfred Lafontaine, Volksbank Überherrn e.V. Kennwort: Kulturpark IBAN: DE49 5939 1200 0203 1060 09 BIC: GENODE31UBH

Dieses Deutsch-Französische-Treffen wird vom
Deutsch-Französischen Bürgerfonds bezuschusst.



DEUTSCH-
FRANZÖSISCHER
BÜRGERFONDS
FONDS CITOYEN
FRANCO-ALLEMAND

**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztliche Bereitschaftsdienste sowie
Kinder-, Augen- und HNO-Ärzte****Tel. 116 117**

Es gilt die bundesweit einheitlich als Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116 117 künftig an allen Tagen der Woche.

Alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen sind für die Patienten zu erreichen.

Notruf**Polizei 110****Feuerwehr 112****Rettungsdienst 112****Polizeirevier Bous 06834 9250****Polizeiposten Überherrn 92520****Bereitschaftsdienstzentrale (BDZ)****im Marienhaus Klinikum Saarlouis Tel: 0 18 05 - 66 30 03****Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder & Jugendliche****im Marienhaus Klinikum Saarlouis Tel: 0 68 31 - 1 25 78 83**
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis.**Zahnärzte****Sa. 13.04. + So. 14.04.24**

A. Herdel, Dillingen, Telefon 06831 78466

Apothekendienste 11.04.-17.04.2024Donnerstag: Brunnen-Apotheke, 66763 Dillingen,
Odilienplatz 7, Telefon 06831 703936Freitag: Crispinus-Apotheke, 66740 Saarlouis-Lisdorf,
Provinzialstr. 62b, Telefon 06831 3055Samstag: St. Martin-Apotheke, 66780 Rehlingen-Siersburg,
Zur Niedtallhalle 1, Telefon 06835 93633Sonntag: Ring-Apotheke, 66740 Saarlouis,
Französische Straße 20, Telefon 06831 2790Montag: Vitalikum-Apotheke, 66802 Überherrn,
Glückstraße 1b, Telefon 06836 4710830Dienstag: Glückauf-Apotheke, 66740 Saarlouis-Fraulautern,
Bahnhofstr. 14, Telefon 06831 80560Mittwoch: Park-Apotheke, 66798 Wallerfangen,
Hauptstraße 39, Telefon 06831 4870848**Tierärzte:****Sa. 13.04. + So. 14.04.24**Tierarzt Dr. Weber/Markus, St. Avolder Straße 49
66740 Saarlouis, Telefon 06831 461470,
www.tierarzt-weber.de**Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst**

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611

Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0

nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

Freiwillige Feuerwehr Überherrn

Wehrführer: Patrick Hörner

Tel. 7230077

Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler

Tel. 7234008

Löschbezirk Berus: Markus Zöllner

Tel. 0163 6662352

Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger

Tel: 06837 74557

Löschbezirk Süd: Patrick Hörner

Tel. 7230077

Behindertenbeauftragter Norbert GüthlerKirchenstraße 55a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr, n.guethler@gmx.de**Schiedspersonen**

Altforweiler und Berus:

Walter Grube, Brunnenstr. 55,

Tel. 3805

Felsberg: Helga Jenal, Schulstr. 14

Tel. 06837 708377

Bisten, Überherrn und Wohnstadt:

Wilhelm Wagner, Am Wald 15

Tel. 92383

Revierförster Saar Forst Landesbetrieb

Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser

Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln

m.krauser@sfl.saarland.de

Tel. 0681 9712-881

www.saarforst.de

Mobil: 0170 8138324

Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen

Tag und Nacht erreichbar

Tel. 06831 2200

Frauennotruf Saarland

Nauwieser Straße 19, 66111 Saarbrücken

Tel. 0681 367 67

<http://www.frauennotruf-saarland.de>**Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis**

Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis

Tel. 06831 120630

Leitstelle „Älter werden“

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis

Tel. 06831 444-239

ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn

Im Brückenhof 1

Tel. 80 000

Schlüsselnotdienst Überherrn

Tel. 0173 3071107

Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)

Tel. 06131 19240

Impressum: Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, www.mtypemedia.de

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Reiner

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com: © vectorfusionart, Romolo Tavani, pongsakorn_jun26

Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr

Veranstaltungen

IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,
Vereins- oder Sportfest
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an
0681/5885-0 oder
schreiben Sie uns
eine E-Mail an:
anzeiger@mtypemedia.de

12.04.24 / 15 - 18 Uhr Frühlingserwachen,
Naturkundliche Veranstaltung für Kinder
ab 6 Jahren, Anmeldung 06836/909-120
oder jugendpflege@ueberherrn.de, 6 €
(Zahlung bei Anmeldung)

12.04.24 / 18 Uhr
Kochabend, Männer-Koch-Club
„Die Feinschmecker 1981 Überherrn“,
Grundschule St. Bonifatius, Anmeldung,
www.mkcueberherrn.de

14.04.24 / 15 Uhr
Mundarttheater „Hochzeit mit Hinder-
nissen“, La Concordia aus L'Hôpital
spielt im Kulturhaus Überherrn

17.04.24 / 19 Uhr
Saarlandfrauen Felsberg – Vortrag:
Demenz die Stirn bieten, im Dorfczentrum
Felsberg

18.04.24 / 19.30 Uhr
Ukulele Stammtisch Überherrn
Ukulele Club Lucky Uke, Alleestr. 36, Über-
herrn, Anmeldung ukulele-club-lucky-uke@
gmx.de oder 0176-96334946 Teilnahme
kostenlos - Leihinstrumente vor Ort

28.04.24 / ab 9 Uhr
40. Überherrner Straßenrennen des
RSC Überherrn, Start und Ziel Ittersdorf –
Bedersdorfer Straße

28.04.24 / 15Uhr
Fahnenhissen auf der Teufelsburg,
Fördergemeinschaft Teufelsburg e.V.

28.04.2024 /
Urban Art Biennale des Weltkulturerbes
Völklinger Hütte

30.04.24 / 17.30 Uhr Maibaumsetzen der
FFW Felsberg, Dorfczentrum

02.05.24 / 19.30 Uhr
Ukulele Stammtisch Überherrn
Ukulele Club Lucky Uke, Alleestr. 36, Über-
herrn, Anmeldung ukulele-club-lucky-uke@
gmx.de oder 0176-96334946 Teilnahme
kostenlos - Leihinstrumente vor Ort

05.05.2024
Blumen- und Handwerkermarkt,
Fabrikplatz, Wallerfangen

11. - 14.05.24 / Kirmes in Differten
Marktplatz Differten

16.05.24 / 19.30 Uhr
Ukulele Stammtisch Überherrn
Ukulele Club Lucky Uke, Alleestr. 36, Über-
herrn, Anmeldung ukulele-club-lucky-uke@
gmx.de oder 0176-96334946 Teilnahme
kostenlos - Leihinstrumente vor Ort

19.05.24 / 11.00 – 15.00 Uhr
RADtatouille Fahrrad-Event der Gemeinde
Wadgassen, Parkbad Wadgassen

24.05.2024 / 16.00 - 22-00 Uhr
Genußmarkt
Biergarten Weltkulturerbe Völklinger Hütte

30.05.-02.06.2024 Landesturnfest,
Hermann-Neuberger-Halle

Wadgasser Kultursommer 2024
Unsere Biergarten unplugged Reihe findet
jeden Freitag, beginnend am 31. Mai, im
Biergarten des Parkbad Wadgassen statt.
Beginn zu jeder Veranstaltung: 19:30 Uhr
Einlass zu jeder Veranstaltung: 19 Uhr
Eintritt frei. Reservierungen telefonisch ab
dem 19. Mai möglich. Programm auf
www.wadgassen.de

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfasst sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefonnummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

Der Versichertenberater

der Knappschaft Bahn See Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.



Teppichreinigung
z.B. Orient, Berber, China - außer Seide
16,90 €/m²
Abhol- und Lieferservice gegen Aufpreis

Angebot bis
11.05.2024

TEXTILPFLEGE
PAQUET
MEISTERBETRIEB

Alleestraße 34 · 66802 Überherrn · ☎ 068 36 32 92
Textilien, Gardinen, Polster, in Kooperation: Wäsche + Teppiche

Politische Parteien

BSW

**Es ist geschafft –
wir sagen Dankeschön!**

Das Bündnis Sahra Wagenknecht – Vernunft und Gerechtigkeit kann an der Wahl zum Kreistag teilnehmen.

Herzlichen Dank an alle Bürgerinnen und Bürger die ihre Unterschriften abgegeben haben.

Die Kommunalwahlen werden am 9. Juni 2024 stattfinden.

Die Teilnahme des Bündnis Sahra Wagenknecht an der Kreis- tagswahl Saarlouis, wurde durch zahlreiche Unterstützerinnen und Unterstützer innerhalb kürzester Zeit erreicht. Jetzt kann es in den Wahlkampf gehen.

Gerne stehen wir für Fragen und Auskünfte unter der Telefon- nummer 06836/5641 zur Verfügung.

**Bündnis Sahra
Wagenknecht**



Gesamtgemeinde

Rückblick Konzert der Musikfreunde Saargau

Am Samstag vor Palmsonntag, 23. März 2024, fand in Überherrn im Kulturhaus um 19.00 Uhr unser Jahreskonzert, welches ganz im Rahmen der Filmmusik stand, statt. Was für eine Atmosphäre, was für ein toller Abend! Wir sind überwältigt von der Anzahl der BesucherInnen. Mit so viel Support und Interesse an unserer Musik haben wir nicht gerechnet. Die positiven Rückmeldungen haben uns am meisten gefreut. Wie schön, dass so viele den Weg an diesem Samstagabend zu unserem Konzert gefunden haben. Unsere Konzerte in den vergangenen Jahren fanden immer im Dorfgemeinschaftshaus in Felsberg statt. Dort sind wir sehr gerne gewesen. Da der Platz nicht mehr ausreichend war, mussten wir uns eine neue Location suchen. Dennoch sind wir dankbar, dass wir auch in Felsberg immer eine sehr tolle Zeit hatten und der Zuspruch an unseren Konzerten dort genauso hoch war.

All unsere Erwartungen wurden nun in Überherrn im Kulturhaus nochmal übertroffen und wir sind sehr stolz auf das, was wir da auf die Beine gestellt haben. Danke, dass ihr alle gekommen seid! Ihr habt diesen Abend zu etwas ganz Besonderem gemacht.

Besonders bedanken möchten wir uns bei allen HelferInnen – ob hinter der Theke, an der Kasse, beim Popcornstand oder dem Auf- und Abbau. Danke, dass ihr uns so tatkräftig unterstützt habt! Danke Sigrid, dass du uns so souverän durchs Programm geführt hast. Du bist mittlerweile fester Bestandteil unserer Konzerte! Der größte Dank gilt aber unseren MusikerInnen und vor allem unserem Dirigenten Stefan Himbert. Danke für euer Engagement, euren Ehrgeiz, eure regen Probe-

teilnahmen und euren Willen, etwas Tolles auf die Bühne zu zaubern. Auch wenn es zwischenzeitlich sehr stressig und nervenaufreibend war, sind wir eine tolle Gemeinschaft und können stolz auf unsere Leistung sein! Vielen Dank an die Vorverkaufsstellen der Bäckereien Benzschawel in Kerlingen und Felsberg, dem Friseursalon Peter Schug in Berus und dem Kaufhaus Zenner & Hilt in Überherrn. Unser letzter Dank gilt dem Kino Thalia Lichtspiele in Bous, welches für unsere herausragende Dekoration durch echte Filmplakate, Filmrollen und einen roten Teppich gesorgt hat.

Eröffnet haben wir unser Filmkonzert mit der bekannten Melodie zum Auftakt der meisten Filme: UNIVERSAL PICTURE THEME. Es ging nahtlos weiter mit der

Filmmusik zu OUT OF AFRICA, einem alten Filmklassiker mit Meryl Streep und Robert Redford in den Hauptrollen. Die Melodien zu den Filmen von JAMES BOND 007 brachten besonders viel Zuspruch vom Publikum ein. Mit I WILL FOLLOW HIM aus Sister Act, einem Medley aus FLUCH DER KARIBIK und dem Song zu SINGIN' IN THE RAIN verabschiedeten wir uns in die Pause. Die zweite Konzerthälfte eröffneten wir mit TWENTIETH CENTURY FOX TRADEMARK. Danach legten wir sofort nach mit den Melodien zu THE GREATEST SHOWMAN – unser Dirigent trat hierbei selbst als Zirkusdirektor P.T. Barnum in Erscheinung (siehe Fotos). Von JOHNNY'S MARCH über I'VE HAD THE TIME OF MY LIFE aus Dirty Dancing bis hin zu MOVIE THEMES FROM 1984 mit den Melodien aus Ghostbusters, Footloose und Beverly Hills Cop, verzauberten wir das Publikum, welches uns unter tosendem Applaus zu verstehen gab, dass es noch lange nicht genug hatte. Zu dieser Begeisterung trug auch unser Musikernachwuchs bei, der bei Ghostbusters einen besonderen Auftritt hinlegte. Die Jungmusiker verkleideten sich als besagte Ghostbusters und jagten bei Nebel und den gespielten Melodien des Musikvereins durch den Saal des Kulturhauses. Danke für euren Einsatz, das habt ihr großartig gemacht!

Mit dem COLONEL BOGEY MARCH und der Polka EINE LETZTE RUNDE beendeten wir unseren erfolgreichen Konzertabend. Dieser Abend hat uns wirklich mächtig Spaß bereitet, ihr wart ein großartiges Publikum! Danke!

Zu guter Letzt möchte ich hervorheben, dass der Bund saarländischer Musikvereine in Anerkennung der Jahre der aktiven Mitarbeit und der damit erworbenen Verdienste um die Förderung der Volksmusik folgende MusikerInnen mit Ehrennadeln und Urkunden geehrt hat:

Carina Albert, Linda Gebauer, Celine Grasmück:

15 Jahre aktive Mitarbeit

Kerstin Arweiler, Marie-Katrin Franz, Daniel Klein:

25 Jahre aktive Mitarbeit

Volker Theobalt, Frank Metzinger: 40 Jahre aktive Mitarbeit

Alois Artis, Werner Schmidt, Kurt Jungmann:

50 Jahre aktive Mitarbeit

Richard Matyssek wurde darüber hinaus über die BDMV (Bundesvereinigung deutscher Musikverbände) für seine langjährige aktive Tätigkeit als aktiver Musiker geehrt (57 Jahre) und

Cooler Brillen für heiße Tage



Sonnenschutzgläser
in Ihrer Glasstärke ab **39 €/Paar**

Inhabergeführter Familienbetrieb seit 1973

OPTIK KADE
DER OPTIKER

Saarlouis · Bibelstraße 2 · 068 31/4 24 24
www.optik-kade.de

in geeigneter Form gewürdigt. Es ist großartig, wenn sich ein Verein dadurch auszeichnet und mit stolz auf seine MusikerInnen blicken kann.

Die Ehrungen wurden von Armin Louia, dem Kreisvorsitzenden des BSM, durchgeführt.



Wer möchte, kann sich bereits den Termin für unser Jahreskonzert 2025 vormerken: Samstag, 12. April 2025, im Kulturhaus in Überherrn.

Der Vorstand der Musikfreunde Saargau

Handball in Überherrn

HSG Fraulautern/Überherrn

Neuste Infos

**RW Schaumberg - HSG 1. Männer
22 : 31 (10 : 16)**

Deutlicher Sieg gegen Tabellennachbarn

Nach der Osterpause mussten unsere Falken nach Theley reisen. Gegner dort war RW Schaumberg, die am Ostermontag überraschend das Finale um den Saarlandpokal erreicht hatten. Unsere Jungs waren vorgewarnt und nahmen das Spiel von Beginn an ernst. Die Abwehr stand gleich stabil, aber im Angriff unterliefen noch zu viel leichte Fehler. So verliefen die ersten 20 Minuten ausgeglichen. Danach hatten die Männer von Benny und Christian das Spiel aber im Griff. Starke Paraden von Matze Reuber im Falkentor wurden mit schnellen Gegenstößen und 1. bzw. 2. Welle genutzt und mit einem 16 : 10 ging es in die Pause. Nach einer torlosen Anfangsphase setzte sich die HSG bis zur 43. Minute auf 22 : 12 ab. Die Hausherren gaben nie auf, unserem Team unterliefen wieder einige Fehler, die jetzt aber Vitali Kolmakov im Tor ausbügelte. So kam Schaumberg auch nicht mehr heran und die Falken spielten ihren Stiefel zum verdienten 31 : 22 herunter. Ein Arbeitssieg nach solider Abwehrleistung und vielen guten Gegenstößen. Am Samstag, 13. 04.24 kommt es nun in der Fliesenhalle zum Kräftemessen mit den punktgleichen Brotdorfern. Anwurf ist um 17 Uhr.



HF St. Johann SB - HSG 1. Frauen 22 : 31 (11 : 16)

Wichtige Punkte im Abstiegskampf

Einen ganz wichtigen Sieg konnten unsere Frauen im Saarländerspiel beim HF St. Johann einfahren. Nach ausgeglichenen ersten 20 Minuten, in denen sich kein Team einen größeren Vorsprung erarbeiten konnten, gelangen den Falken – Frauen 4 Treffer in Folge, mit denen sie sich auf 13 : 8 absetzen konnten. Mit einem 16 : 11 ging es in die Pause. In einer ausgeglichenen 2. Hälfte verteidigten die Mädels der HSG diesen Vorsprung und nahmen zwei wichtige Punkte mit nach Hause. Bei noch vier ausstehenden Spielen brauchen die Kisselgirls noch einen Sieg am kommenden Wochenende gegen den drittletzten Merchweiler in der Fliesenhalle, um sich da schon ziemlich sicher den Klassenerhalt zu sichern. Anwurf ist hier um 19 Uhr.

USC Saarbrücken – HSG 2. Männer 24 : 24 (10 : 12)

Gegen den Tabellenvorletzten vom USC hatten sich die Jungs von Udo Jung sicher mehr ausgerechnet. Aber die Universitätsgruppe ist vor allem in heimischer Halle unberechenbar. So ging es von Beginn an eng zu und der USC konnte in der 1. Hälfte lange eine knappe Führung verteidigen. Mit einem kleinen Endspurt drehten die Falken aber die Partie und gingen zur Pause mit 12 : 10 in Front. Diese Führung bauten sie noch weiter aus. Aber Saarbrücken ließ nicht locker, nutzte kleine Schwächen und kämpfte sich Tor um Tor heran. In der 58. Minute gelang dem USC sogar der 24 : 23 Führungstreffer, den Simon Wirtz kurz vor Ende von egalisieren konnte. Am Ende muss das Falkenteam mit dem Punkt zufrieden sein.

HC Schmelz 2 – HSG 3. Männer 29 : 12 (14 : 5)

Keine Chance hatten unsere 3. Männer beim Tabellenzweiten in Schmelz. Kein Zugriff in der Abwehr und eine schwache Angriffsbilanz führten zum deutlichen Heimsieg.

Neues von den Jungfalken

TV Birkenfeld - HSG mC Jugend 30 : 12 (16 : 6)

Unser junges Team konnte von der langen Reise nach Birkenfeld nichts Zählbares mitbringen. Eine gute kämpferische Leistung, gute Ansätze reichten gegen spielstarke Birkenfelder nicht aus. Aber eine kontinuierliche Weiterentwicklung ist zu erkennen und nächstes Jahr sieht das dann auch anders aus.

Die Spiele der kommenden Woche

**Heimspielwochenende Fliesenhalle Saarlouis
Samstag, 13.04.24**

14:00 Uhr HSG mE Jugend - HWE Erbach-Waldmohr

15:30 Uhr HSG gF Jugend – HC Perl

17:00 Uhr HSG 1. Männer – TuS Brotdorf

19:00 Uhr HSG 1. Frauen – TV Merchweiler

Auswärts: 18:00 Uhr SC Lebach – HSG 3. Männer
Großsporthalle Lebach

Sonntag, 14.04.24

14:30 Uhr HSG mD Jugend – HG Saarlouis

16:00 Uhr HSG 2. Frauen – HG Saarlouis 3

18:00 Uhr HSG 2. Männer – HC Perl

Infos, Fotos und ausführliche Berichte auf www.hsg2011.de, auf facebook/die Falken

HSG Fraulautern/Überherrn oder instagram/die.falken

Heilig-Rock-Tage Trier

Das Motto der diesjährigen Heilig-Rock-Tage **MIT DIR!** ist im Buch Jesaja Teil der Zusage Gottes, dass ER uns erwählt hat und in allem beisteht. Dieses Motto macht Mut und sagt gleichzeitig „Du bist mir wichtig, du bist eingeladen, und du wirst gebraucht“. Für alle, die in der Kirchenmusik tätig sind, ein Grund zum Feiern. Daher wollen wir an diesem Tag gemeinsam singen, Gemeinschaft erleben, unterwegs sein und vor allem mit schöner Musik gemeinsam Gottesdienst feiern.

Der zeitliche Rahmen für den Tag:

**9.30 Uhr Treffen aller Sängerinnen und Sänger im Dom,
Einsingen - Ansingen**

10.00 Uhr Morgenlob im Dom

Anschließend: gemeinsame Probe für das Pontifikalamt

Anschließend: Offenes Singen, Workshops und weitere Angebote an verschiedenen Orten in Trier, Möglichkeit zum Mittagessen (ausführliches Programm mit Anmeldemöglichkeit folgt)

17.00 Uhr Abschluss Kirchenmusiktag mit Pontifikalamt im Dom**21.00 Uhr Abendlob im Dom**

Für die Gottesdienste wird das Chorbuch „Weil der Himmel bei uns wohnt“ (Strube-Verlag, ES6667, 9€) benötigt. Anfragen für eine Sammelbestellung nehmen wir entgegen bis 31. Januar unter kirchenmusik@bistum-trier.de.

SSV Altforweiler-Berus**VFB Differten II - SSV 5:2**

Im Kellerrduell gegen Differten machte unsere Mannschaft insgesamt ein besseres Spiel, als das Ergebnis es vermuten lässt. Auf für uns ungewohntem Rasen lagen wir bereits nach 5 Minuten durch einen Sonntagsschuss zurück. Die Mannschaft gab sich aber nicht auf und konnte durch einen Konter und einen Handelfmeter sogar in Führung gehen. Bitter dann: direkt vor Pausenpiff kassieren wir nach einer Ecke dann den Ausgleich. Dennoch kam unsere Mannschaft als die bessere, aktivere aus der Pause und hatte einige hochkarätige Möglichkeiten. Dummerweise schoss Differten aber die Tore. So war das Ergebnis am Ende deutlicher als der Spielverlauf.

Tore: A. Kora, S. Adam

Kommende Woche spielen wir erneut auswärts, Anstoß in Schwarzenholz ist um 15 Uhr.



EIN DORF SPIELT FUSSBALL

SSV Altforweiler-Berus

am 09.05.2024 (Christi Himmelfahrt)
auf dem Sportplatz in Altforweiler
Beginn: 10 Uhr

Eingeladen sind alle Vereine, Firmen und sonstige Freizeitmannschaften aus der Region.
Gespielt wird in 7er-Mannschaften auf dem Kleinfeld, erlaubt ist nur ein Aktiver pro Team auf dem Feld.
Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Anmeldungen bitte bis zum 26.04. bei:

Joachim Hewer Brunnenstr. 33 in Berus 06836 4710560	Sebastian Schneider 0176 9646688 ssvaltforweilerberus@gmail.com
---	---

oder zu den Trainingszeiten Mi. + Fr. oder bei Heimspielen im Clubheim

TC Bisttal Überherrn**Saisonöffnung 2024**

Am **20. April** eröffnen wir die Sommersaison 2024. Ab 14 Uhr starten wir mit Cremant, Bier und Tennisball auf Clubheim-Terrasse und unseren Plätzen. Alle Mitglieder und Tennis-Interessierte sind herzlich eingeladen. Danach gibt's Würstchen vom Grill und Salate. Wer dabei sein will, meldet sich bitte unter h2bier@web.de.

**Arbeitseinsatz**

Um die letzten Arbeiten vor der Saisonöffnung zu erledigen, treffen wir uns am **19. April um 16 Uhr** zum Aufhängen der Netze und Blenden. Auch die Temperatur der Getränke soll überprüft werden.

Helmut Bier

Altforweiler**Rentner- und Pensionärverein Altforweiler**

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder, am **11. April 2024** findet unsere jährliche **Generalversammlung** statt. An diesem Tag fällt der übliche Kaffeenachmittag aus. Wir treffen uns erst um 17:30 Uhr im Sporthotel Häfeld. An diesem Termin können noch die restlichen Mitgliedsbeiträge für 2024 gezahlt werden.

Auf dem Programm stehen die Berichte des Vorstandes inklusive Neuwahlen des Vorstandes. Für Vorschläge und Anregungen ist der aktuell tätige Vorstand sehr dankbar.

Für den Vorstand: Hilde Hoffmann, Schriftführerin

Ski- und Wanderverein Altforweiler**Nächste Termine:**

1. Mai Wanderung 2024. Treffpunkt am Kirmesplatz Altforweiler ist um 10.30 Uhr. Wanderstrecke ca. 5-6 km. Zwischenstopp zur Stärkung am Sportplatz Altforweiler. Ziel Reiterhof Ehrensache Petra Jenal. Wegen der Essensbestellung und Tischreservierung bitten wir um Anmeldung bis spätestens 27.04.2024 bei Sabine Bales, zur Zeit nur über Handy 0179-426 1446 und ab 23.4.2024 auch bei Waltraud Kiefer 06836-3826 oder 01736851641.

Dorffest am 15. und 16.6.2024. Bericht folgt.

Schriftführerin: Sabine Bales

Berus**Frauenverein St. Oranna Berus**

Liebe Frauen unsere Gemeinschaft, Ostern ist nun vorbei und wir laden an dieser Stelle nochmals ganz herzlich zu unserem Frühstück am **Donnerstag, dem 18. April 2024, 10.00 Uhr** ein. Wir immer treffen wir uns im Gasthaus „Zum Schönen Zweig“ bei hoffentlich guter Laune. Anmeldungen bitte bis 12. April bei Marita Hofer, Tel. 4461. Wir freuen uns auf Euch - gez. E. Klein, Schriftf.

Obst und Gartenbauverein Berus e.V.

Der OGV Berus möchte sich auf diesem Weg bei den zahlreichen Besuchern unseres traditionellen Kässhmeeressens bedanken, die trotz des sehr schlechten Wetters den Weg ins Viezhaus gefunden haben.

Unser Dank geht auch an die Helfer, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre. Ebenso an die fleißigen Bienen, die unermüdlich beim Bedienen der Gäste geholfen haben.

Am **12.04.24** findet unser Helferfest im Hotel Häfeld statt. Anmeldeschluss ist der 08.04.24. Anmeldungen nehmen entgegen: Stefan Hoffmann, Tel.-Nr. 06836-3561 und Bärbel Flesch, Tel.-Nr. 06836-1210. Anmeldungen nach dem 08.04.

können aus organisatorischen Gründen nicht mehr entgegengenommen werden.

Am 05.04. konnte unser Ehrenmitglied Erwin Schneider seinen 90sten Geburtstag feiern. **Dazu gratulieren wir ganz herzlich und wünschen ihm noch viele glückliche, vor allem gesunde Jahre im Kreise seiner Familie.**

Der Vorstand, Bärbel Flesch, Schriftführerin

TTC Berus e.V.

Oberliga Südwest: 1. Mannschaft mit wichtigem Auswärtssieg

Die 1. Herrenmannschaft musste am Wochenende zu den Tabellennachbarn TTC Wirges und TTT Münderbach/Höchstentbach im Westerwald reisen. Schon am Freitag, 05.04.2024 konnte man in der Rhein-Zeitung lesen, wie wichtig diese Partie für alle Mannschaften war. So hieß die Schlagzeile „Wirges und Münderbach sind heiß auf Siege und Berus wird im Abstiegskampf zum echten Prüfstein“. Unser Team wurde als das Zünglein an der Waage im Abstiegskampf der Tischtennis-Oberliga bezeichnet.

Samstags stand dann das 1. Spiel beim in der Rückrunde erstarkten TTC Wirges an. Die Aufstellung des Gegners zeigte schon, mit welchem Respekt die Mannschaft das Spiel angehen wollte. Der TTC Wirges setzte mit Daniel Sporcic auf einen erfahrenen und routinierten Spieler, der erst zu seinem 2. Saisoneinsatz kam. Vor einer stattlichen Zuschauerkulisse mussten wir dann leider gleich zwei Doppelniederlagen hinnehmen und so war der Druck in den Einzeln enorm. Doch unser vorderes Paarkreuz mit Leon Roskothen (gegen Daniel Sporcic) und Jan-Philip Becker (gegen Asghir-Gill Walli) zeigte eine ausgezeichnete Leistung und glich zum 2:2 aus.

Leider mussten wir dann erneut zwei knappe Niederlagen hinnehmen, so dass Wirges auf 4:2 erhöhte. Leon Roskothen konnte dann in seinem zweiten Einzel gegen Asghir-Gill Walli ebenfalls überzeugen und nochmals auf 3:4 verkürzen. Doch mehr lief an diesem Tag einfach nicht zusammen und so mussten wir eine schmerzliche 3:7-Niederlage hinnehmen.

Sonntags ging es dann zur TTT Münderbach/Höchstentbach, wo der Druck nach der Niederlage am Vorabend natürlich noch größer war. Nach einem klaren Doppelsieg von Til Sander/Jan-Philip Becker und einer unglücklichen 5-Satz-Niederlage von Julien Pistorius/Leon Roskothen startete man mit 1:1 in das Spiel. Jan-Philip Becker konnte dann sein erstes Einzel gegen Thomas Ebel mit 3:1 gewinnen und brachte unsere Mannschaft mit 2:1 in Führung. Leon Roskothen musste sich dem polnischen Spitzenspieler Jakub Reliszka mit 3:1 geschlagen geben und konnte den Ausgleich zum 2:2 nicht verhindern. Doch diesmal überzeugte unser hinteres Paarkreuz mit Julien Pistorius und Til Sander und nach 2 souveränen 3:0-Siegen lag unsere Mannschaft mit 4:2 in Führung.

Nachdem Jan-Philipp Becker mit einer überragenden Leistung den polnischen Spitzenspieler Jakub Reliszka mit 3:2 besiegen konnte, war man dem Sieg schon sehr nahe. Til Sander war an diesem Tag dann auch nicht zu bezwingen und machte mit einem erneut bärenstarken 3:0 den viel umjubelten Auswärtserfolg perfekt. Am Ende trat man die Heimreise aus dem Westerwald mit einem 6:4-Erfolg an und konnte somit beide Teams aus Wirges und Münderbach-Höstenbach auf Abstand halten.

So ganz ist die Abstiegsgefahr zwar noch nicht gebannt, doch nun hat man am letzten Doppelspieltag alles in der eigenen Hand. Im Heimspiel am Samstag, 20.04.2024 um 18 Uhr geht es gegen den Tabellenführer TTV Nassau mit dem ehem. Nationalspieler Georg Böhm, ehe am Sonntag, 21.04.2024 um 13.00 Uhr vermutlich der große Showdown im Abstiegskampf gegen den Tus Weitefeld-Langenbach ansteht. Somit können sich alle Unterstützer unseres Vereins diese Termine schon mal rot im Kalender anstreichen.

Vorschau, Samstag 13.04.2024:

Bezirksliga U19:

TTC Berus – TTF Illtal; Spielbeginn: 14.30 Uhr in Berus

Saarlandliga U11:

TUS Bliensbach - TTC Berus; Spielbeginn: 14.30 Uhr

Saarlandliga Herren:

TV Quierschied - TTC Berus 2; Spielbeginn: 18.30 Uhr

Bezirksliga Herren:

TTC Berus 3 – TTC Enseldorf; Spielbeginn: 18.30 Uhr in Altforweiler

Weitere Infos zu unserem Verein finden Sie auch auf unserer Homepage www.ttcberus.de oder auf Facebook unter <https://www.facebook.com/TTCBerus/>

Bisten

TUS Bisten

TUS Bisten 1 - SV Wallerfangen 2 4:0

Torschützen: L. Homborg, A. Garzoum, J. Francois, E. Gerber

TUS Bisten 2 - SSC Schaffhausen 2 1:2

Torschütze: M. Agirman

TUS Bisten 3 - SSC Schaffhausen 3 7:1

Torschützen: F. Gleixner (2), R. Köppel (2), Ch. Schwarz, J. Germeier, N. Hölker

Näheres zu den Spielen finden Sie im Internet unter:

www.tus-bisten.de

Sonntag, den 14.04.

SG Nalbach/Piesbach 2 - TUS Bisten 3;

Anstoß um 13:15 Uhr (in Dillingen „Weiß-Kreuz-Stadion“)

SG Nalbach/Piesbach 1 - TUS Bisten 1;

Anstoß um 15:00 Uhr (in Dillingen „Weiß-Kreuz-Stadion“)

TUS Bisten 2 spielfrei



Elisabethenverein Bisten

Wir laden alle Mitglieder am **19. April 2024 um 18.00 Uhr** zu einer Mitgliederversammlung ins Vereinshaus ein. Es gibt einige wichtige Dinge zu besprechen. Wir wollen auch unseren diesjährigen Elisabethentag planen.

Wir freuen uns, wenn viele Mitglieder an unserer Versammlung teilnehmen. Wir sehen uns am 19. April 2024

Viele Grüße, Der Vorstand

Felsberg

Fördergemeinschaft Teufelsburg e. V.

Wir bitten alle Mitglieder an den kommenden Arbeitseinsätzen im April, am 13./ 20./ 27.04. teilzunehmen, damit bis zum Fahnenhissen am 28.04. die Renovierungen abgeschlossen werden können.

Ebenso möchte ich Euch an die Mitgliederversammlung am Sonntag, den 21.04.2024 um 11 Uhr im Dorfzentrum in Felsberg erinnern, zu der fristgerecht eingeladen wurde, s. Anhang. Zu allen Terminen bitte ich um rege Teilnahme!

Liebes Mitglied der Fördergemeinschaft,

hiermit laden wir Dich/Sie ordnungsgemäß zur Mitgliederversammlung der Fördergemeinschaft Teufelsburg e.V. ein.

Die Sitzung findet am **Sonntag, 21.04.2023**, im Foyer des **Dorfzentrums Felsberg, Metzger Straße 71**, um **11.00 Uhr** statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
 2. Grußwort der Gäste
 3. Geschäftsbericht des Vorsitzenden und Bericht der Kassiererin
 4. Aussprache zu den Berichten
 5. Wahl eines Versammlungsleiters/einer Versammlungsleiterin
 6. Entlastung des Vorstandes
 7. Wahlen zum Vorstand
 - a. Wahl eines/einer Vorsitzenden
 - b. Wahl eines/einer stellv. Vorsitzenden
 - c. Wahl eines/einer Kassierers/Kassiererin
 - d. Wahl eines/einer stellvertr. Kassierers/Kassiererin
 - e. Wahl eines/einer Schriftführers/Schriftführerin
 - t. Wahl eines/einer stellvertr. Schriftführers/Schriftführerin
 - g. Wahl von Beisitzern
 8. Wahl von 2 Kassenprüfern
 9. Planung 2024
 10. Verschiedenes
- Über Euer zahlreiches Kommen freut sich der Vorstand.
Esther Thilmont, 2. Vorsitzende

Förderverein KiTa St. Nikolaus Felsberg

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2024

Am **Donnerstag, 25. April 2024** findet um **18.00 Uhr** die **Jahreshauptversammlung** des Fördervereins der **KiTa St. Nikolaus** statt.

Versammlungsort: KiTa St. Nikolaus, Schulstraße 15 in Felsberg

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
 3. Bericht der Kassiererin
 4. Bericht des Kassenprüfers
 5. Entlastung der Kassiererin
 6. Entlastung des übrigen Vorstandes
 7. Wahl eines/r Versammlungsleiters/-in
 8. Wahlen
 - a)Wahl eines Vorsitzenden/einer Vorsitzenden
 - b)Wahl eines Stellvertreters/einer Stellvertreterin
 - c)Wahl eines Kassierers/einer Kassiererin
 - d)Wahl eines Schriftführers/einer Schriftführerin
 - e)Wahl eines Kassenprüfers/einer Kassenprüferin
 9. Jubiläumsfeier „25 Jahre Förderverein“
 10. Verschiedenes
 11. Schlusswort
- Für den Vorstand, Markus Naumann, Schriftführer

Katholische Kindertagesstätte St. Nikolaus Felsberg



Unser neuer Sessel ist echt spitze...
...gekauft von der Staia Kalender Aktion



Unser neuer Sessel ist echt spitze...
...gekauft von der Staia Kalender Aktion



Liebe Grüße von Herz zu Herz und eine gute Woche, ihre Kita St. Nikolaus

SV 1948 Felsberg e.V.

Beim letzten „Heimspiel“, ausgetragen in Altforweiler, konnten wir leider nur einen Punkt erzielen. Die Zweote verlor gegen die DJK Saarwellingen mit 2:3 und die Erste konnte ein 1:1 Unentschieden erspielen.

Sonntag, 14.04.24

12:00 Uhr SSC Schaffhausen 3 - SV Felsberg 2

14:00 Uhr SSC Schaffhausen 2 - SV Felsberg

Info

Da unser Clubheim, durch den Schwelbrand vor mehreren Wochen, immer noch nicht betreten werden darf, werden die Heimspiele weiterhin in Altforweiler stattfinden. Danke nochmals an die SSV Altforweiler.

Sollte sich daran was ändern, werden wir darüber informieren.



Der SV Felsberg wünscht der Freiwilligen Feuerwehr Felsberg zu ihrem 100 jährigen Geburtstag alles Gute und einen guten Auftakt ins Jubiläumsjahr.



Überherrn

SSV Überherrn

VfB Differten - SSV Überherrn 4:1

Mit dem personell mehr oder weniger letzten Angebot trat unsere Mannschaft am Sonntag beim Nachbarn in Differten an und dieser erwies sich einmal mehr als „Angstgegner“, denn auch dieses Mal gab es für die Jungs von Iman Hanisch nichts zu holen. Bereits nach 12 Minuten ging der VfB in Führung und als nach 27 Minuten das 2:0 fiel, musste den Überherrner Fussballfans Angst und Bange werden, nicht ein Debakel miterleben zu müssen. Nur 2 Minuten nach dem 0:2 keimte allerdings wieder Hoffnung auf, als Christian Paquet den Anschlusstreffer erzielen konnte, doch der Gastgeber stellte erneut nur 2 Zeigerumdrehungen später den 2-Tore-Vorsprung wieder her. In der Folge kontrollierte der VfB die Partie und als Meßner nach 70 Minuten auch noch eine 10-Minuten-Zeitstrafe kassierte, schwand die Hoffnung auf ein Comeback immer mehr. Differten nutzte die numerische Überzahl und erzielte nach 79 Minuten den 4:1-Endstand.

Somit sinkt die Hoffnung auf Relegationsplatz 2 weiter, bei noch 6 ausstehenden Spielen sind 6 Punkte Rückstand auf die Teams aus Hülzweiler und Nalbach-Piesbach nur noch sehr, sehr schwer aufzuholen!

Die zweite Mannschaft war an diesem Wochenende spielfrei!

Vorschau: Am kommenden Sonntag tritt unsere erste Mannschaft erneut auswärts an und trifft um 15 Uhr auf den SC Roden. Die zweite Mannschaft spielt bereits um 12:45 Uhr beim FV Schwarzenholz 2.

G-Jugend Spieltag am 06.04.2024 in Dillingen

Kurzum tolles Wetter, schöne Anlage, gute Stimmung, ein erfolgreicher Debütant, 3 Siege und 13:0 Tore....fertig

Trotz dünner Personaldecke konnten wir in Dillingen mit einer Mannschaft aus 7 Spielern antreten. Mit dabei waren Gracjan (Tor), Happy, Mattis, Lukas, Leon, Samir und Felix, der sein Debüt in der G-Jugend gab. In einer Gruppe mit den Teams aus Körprich, Düppenweiler und der DJK Dillingen standen uns komplett unbekannte Gegner gegenüber.

Im ersten Spiel gegen Dillingen konnten wir recht schnell durch Happy in Führung gehen. Nachdem Lukas das 2:0 gemacht hat, hat Dillingen etwas auf den Anschluss gedrängt. Doch der eingewechselte Felix machte in seinem ersten Spiel mit dem 3:0 den Decken drauf und den Endstand perfekt. Das zweite Spiel fand gegen Körprich 1 statt, welchen wir kommende Woche in Düren-Bedersdorf erneut gegenüberstehen. Hier eröffnete Lukas quasi mit dem 1:0 das Spiel. Kurz darauf konnte Samir mit einem Doppelschlag auf 3:0 stellen, bevor Lukas das 4:0 markierte. Das 5:0 gehörte erneut unserem Debütanten Felix. Mit einem Doppelpack in den ersten Spieltag starten... kann man mal machen.

Im letzten Spiel des Tages durften wir uns gegen Düppenweiler beweisen. Dieses Match konnten wir ebenfalls mit 5:0 für uns entscheiden. Hier trafen Happy und Samir früh zum 1:0 bzw. 2:0. Dann dauerte es allerdings ein wenig, da sich unsere Stürmer mal wieder viel zu oft den Ball gegenseitig vom Fuß nahmen oder aus den unmöglichsten Positionen lieber eigen-sinnig aufs Tor ballerten statt den besser postierten Mitspieler anzuspieren. Leon konnte in diesem Spiel ebenfalls mal wieder



TURNVEREIN ÜBERHERRN ABTEILUNG TANZEN

Kindertanzen

Do 16:00-17:00 Uhr 3-6 Jahre

Do 17:00-18:00 Uhr 7-9 Jahre

Do 18:00 bis 19:00 Uhr 9-12 Jahre

HipHop

Do 18:30-19:30 Uhr ab 12 Jahre

Mi 19:00-20:30 Uhr ab 16 Jahre

Wo: Turnhalle Warndtwaldschule

Ansprechpartner: Jil Jungmann

www.tv-ueberherrn.de

**Texte bitte an:
anzeiger@mtypemedia.de**

einen Doppelpack erzielen und stellte auf 4:0. Den Schlusspunkt in diesem Spiel setzte dann Mattis indem er kurz vor Ende mit Hilfe des Gegenspielers das 5:0 erzielte. Ein großes Lob geht hier wieder an die gesamte Mannschaft, welche sich bei tollem Wetter super präsentierte. Jeder einzelne Spieler konnte mit einem Tor zu den Erfolgen beitragen und Gracjan schaffte es komplett ohne Gegentor zu bleiben.



IGBCE Ortsgruppe Überherrn

Einladung zur Mitglieder- und Wahlveranstaltung der IGBCE Ortsgruppe Überherrn

Liebe Kolleginnen, liebe Kollegen

Im Organisationsbereich unserer IGBCE werden auch in deiner Ortsgruppe der Ortsgruppenvorstand und die Revisoren neu gewählt. Zur Wahlversammlung laden wir hiermit alle Mitglieder unserer Ortsgruppe recht herzlich ein. **Die Versammlung findet am Sonntag den 28.04.2024 um 16:00Uhr im Gasthaus Eichenholz (Wutzen Willi) statt.**

Tagesordnung: 1. Bericht des Vorsitzenden, 2. Bericht des Kassierers, 3. Berichte der Revisoren, 4. Aussprache, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Wahlen eines neuen Vorstandes, 7. Anfragen und Mittelungen

8. Nach der Wahlveranstaltung gibt es noch ein Essen und ein gemütliches Beisammensein in lockerer Runde.

Aus diesem Grunde sind vorherige Anmeldungen/Zusagen bis zum 21.04.2024 extrem wichtig!

Anmelden bei:

1. Vorsitzenden Torsten Marquardt
06836-5248 - tohema@web.de
 2. Vorsitzenden Calo Messina 0033-676996523
- Wir bitten auf Zahlreichen Erscheinen.
Der Ortsgruppenvorstand



Beim gemeinsamen Essen haben wir die Geschichte vertieft und anschließend haben sich die Kinder auf die Suche nach den Ostereiern gemacht. Auch in diesem Jahr hat der Förderverein die Ostergeschenke finanziert- Danke

Wohnstadt

Katholische Kindertages- einrichtung St. Monika

Osterfeier in der Kita

Gemeinsam mit den Kindern haben wir die Ostergeschichte erarbeitet und so ist ein ganz tolles, großes Legebild auf dem Boden entstanden, zu dem die Kinder einen direkten Bezug haben.





Kirchliche Nachrichten

Kath. Kirchengemeinde Überherrn – St. Oranna

Gottesdienstordnung vom 12.04. bis 21.04.2024

Fr 12.04. Freitag der 2. Osterwoche

Alt 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

Über 15:30 Uhr Generalprobe der Kommunionkinder

Sa 13.04. 3. Sonntag der Osterzeit

Beru 18:00 Uhr Vorabendmesse

So 14.04. Weißer Sonntag in Überherrn – Diaspora-Opfer der Kommunionkinder

Über 10:30 Uhr Festgottesdienst zur **Erstkommunion**,
gest. von den Sängerinnen u. Sängern der Singschule
Überherrn u. den Chören der Pfarrei Überherrn-St.
Oranna

Mo 15.04. Montag der 3. Osterwoche

Alt 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

Di 16.04. Dienstag der 3. Osterwoche

PfWohn 15:00 Uhr **Seniorenkaffee** St. Monika (bitte Anmel-
dung bei Liz Hild, Tel. 3606)

Mi 17.04. Mittwoch der 3. Osterwoche

PfFels 14:30 Uhr **Andacht**, anschl. Nachmittag der Begegnung

Klost 15:00 Uhr **Seniorenkaffee** St. Bonifatius

Do 18.04. Donnerstag der 3. Osterwoche

Über 14:00 Uhr **WortGottesFeier** Tagespflege Schwes-
ternverband

JuBeru 17:07 Uhr Start der 72 Stunden Aktion

Fr 19.04. Freitag der 3. Osterwoche

Alt 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

Sa 20.04. 4. Sonntag der Osterzeit – Kollekte für die Pfarrei

Über 14:30 Uhr **Taufe** der Kinder Max Engl, Melody Engl,
Mia Sophie Heitz und Moritz Klein

Wohn 18:00 Uhr **Vorabendmesse**

So 21.04. 4. Sonntag der Osterzeit – Kollekte für die Pfarrei

Bist 09:00 Uhr **Hochamt**, mitgest. von den Teilnehmern
der 72 Stunden Aktion

1. Jgd. Norbert „Buwi“ Jost/Verst. d. Fam. Becker-
Feit-Kunzler/Magdalena Reiner geb. Kiffer (best. vom
Elisabethenverein)

Alt 10:30 Uhr **Hochamt**

1. Jgd. Maria Kinzinger geb. Hess/Leb. u. Verst. d.
Fam. Kinzinger-Hess/2. Jgd. Theresia Schneider-
Scheer, verst. Ehemann Alfred u. verst. Angeh./5. Jgd.
Christiane Haas geb. Nenno/Ehel. Hermann Haas u.
Agnes geb. Gillo/Ehel. Hermann Nenno u. Marie-Luise
geb. Speicher/Hans u. Johannes Kallenborn u. verst.
Angeh./Johann u. Cäcilia Schug-Kissel/Adelheid Ehl
u. verst. Ehemann/Maria Ehl/Hans-Hermann Schmidt
u. verst. Angeh./Hedwig Grieger/Alwine Scheer u.
verst. Angeh./Ehel. Magdalena u. Fritz Neugebauer/
Fam. Jakob Gersing-Zimmer u. verst. Angeh./Fam.
Heribert Gersing-Schug u. verst. Angeh./Annelie Wei-
ler u. verst. Geschwister Werner Hoffmann u. Wal-
traud Klein mit Ehemann Reinhold/Rudolf Nenno u.
verst. Angeh.

Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796

Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags
von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr

E-Mail: pfarrbuero@pg-ueberherrn.de

Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226

Gemeindereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645

E-Mail: anja.theobald@bistum-trier.de

Gemeindereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789

E-Mail: jennifer.harpers@bistum-trier.de

Sekretärinnen: S. Häcker, A. Ney und D. Schläfer

Stellenausschreibung

Pfarrei Überherrn-St. Oranna, Pfarrbezirk Wohnstadt

Der Pfarrbezirk Wohnstadt sucht zum 01. Oktober 2024
einen Küster (m/w/d) in Teilzeit für die Kirche St. Monika.
Der Beschäftigungsumfang beträgt 3,67 Stunden wöchent-
lich. Die Vergütung erfolgt nach KAVO EG 2 (ohne Küster-
prüfung) und nach KAVO EG 3 (mit Küsterprüfung).

Der Küster (w/m/d) sorgt durch seinen Dienst für die äuße-
re Voraussetzung des gottesdienstlichen Lebens im Alltag
einer Kirchengemeinde, oftmals ist er der erste Ansprech-
partner für Besucher, Gäste und Gemeindemitglieder.

Zu Ihren wesentlichen Aufgaben gehört:

- Vorbereitung und Nachbereitung der Gottesdienste,
- Pflege der liturgischen Gegenstände, der Gewänder
u. der Tischwäsche,
- Dekorieren des Altarraumes u. der Kirche mit Blu-
mensmuck.

Wir bieten Ihnen auch die Möglichkeit an einer Küsterschu-
lung teilzunehmen.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, zeitlich flexibel, beson-
ders an Sonn- u. Feiertagen sind, dann bewerben Sie sich
bitte gerne bei uns.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Kath. Kirchengemeinde Überherrn – St. Oranna

z. Hd. Herrn Pastor Elmar Klein, Lindenstr. 2, 66802 Über-
herrn.

~~~~~  
Ebenso ist ab 01. Oktober die Stelle einer Reinigungskraft  
(m/w/d) für die Kirche St. Monika in der Wohnstadt neu zu  
besetzen. Der Stellenumfang beträgt 3,0 Stunden wöchent-  
lich. Die Vergütung erfolgt nach KAVO EG 2.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Kath. Kirchengemeinde Überherrn – St. Oranna

z. Hd. Herrn Pastor Elmar Klein, Lindenstr. 2, 66802 Über-  
herrn.

**Bei Interesse besteht auch die Möglichkeit beide Tätig-  
keiten aus zu üben; bitte geben Sie dies in Ihrer Bewer-  
bung mit an.**

### Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

#### Gottesdienste im April 2024

##### **14.04.2024**

10.00 Uhr Pfr. Beckers

##### **21.04.2024**

10.00 Uhr Vorstellung der Konfirmandinnen und Konfirman-  
den, Pfr. Beckers, Pfr. Hassenpflug, Prädikantin  
Barbara Johann

*Sollte es kurzfristige Änderungen in Bezug auf unsere Gottes-  
dienste oder andere Veranstaltungen geben, erfahren Sie dies  
auf unserer Homepage: [www.evangelisch-in-saarlouis.de](http://www.evangelisch-in-saarlouis.de)*



# Abschied ...

*Von guten Mächten wunderbar geborgen, erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen. Und ganz gewiss an jedem neuen Tag.  
Schlicht und einfach war dein Leben, treu und fleißig deine Hand,  
viele hast du uns gegeben, nun ruh sanft in Gottes Hand.* (Dietrich Bonhoeffer)



Nicht das Sein und nicht das Haben stellt den Wert des Menschen dar.  
Nur das Eine zählt im Leben, was der Mensch den Seinen war.

Wir nehmen Abschied von

## Matthias Schmitt

\* 03.01.1928 † 05.04.2024

In Liebe

Elfriede Schmitt

Modesta und Siegbert

Carolin mit Elias und Selma

Christian und Ramona

Der Trauergottesdienst findet am Mittwoch, dem 17.04.2024 um 10:30 Uhr,  
in der Kirche St. Nikolaus Felsberg statt. Die Beisetzung erfolgt im Anschluss  
an den Trauergottesdienst auf dem Friedhof Felsberg.

Bestattungshaus Schläfer, Hauptstraße 48, 66802 Überherrn, Tel. 06836-8006550





**BESTATTUNGSHAUS  
SCHLÄFER** 

***Ihr Bestatter  
in Überherrn***

**einfühlsam · herzlich · kompetent**



**Tel.: 06836 - 800 65 50**

Inh. Mike Schläfer  
Bestatter  
Hauptstr. 48  
66802 Überherrn

E-Mail: [kontakt@bestattungshaus-schlaefer.de](mailto:kontakt@bestattungshaus-schlaefer.de)



***Herzlichen Dank***

allen, die unserer lieben Verstorbenen

**Magdalena Reiner**

im Leben Achtung und Freundschaft schenkten  
und jetzt mit uns Abschied nahmen und  
ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise  
zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an die ABZÜ  
für die fürsorgliche Betreuung,  
Herr Herman Josef Wagner  
für die schöne Gestaltung der Trauerfeier  
und Herr Hartwig Schindelhauer  
für die würdevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen  
Die Kinder

*Überherrn, im April 2024*

*Abschied ...* 

*Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau  
und der Gestaltung Ihrer  
Traueranzeige oder Danksagung  
behilflich.*

*Rufen Sie uns einfach an:  
Tel. 0681-5885-0 oder*

*per E-Mail an:  
anzeiger@mtypemedia.de*

## Danksagung

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

*Th. Fontane*



Wir danken allen, die mit uns  
von unserer herzenguten Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Uroma  
und Tante

**Anna Rupp, geb. Schwarz**

\*15.01.1929 †21.03.2024

Abschied genommen und ihre  
Anteilnahme auf so vielfältige Weise  
zum Ausdruck gebracht haben.

Für die Briefe, die persönlichen Worte, Blumen- und Geldspenden,  
die musikalische Gestaltung des Trauergottesdienstes und das  
zahlreiche Geleit auf ihrem letzten Weg sagen wir herzlichen Dank.

Familie Alfons Rupp  
Familie Marianne Braun, geb. Rupp  
Familie Dr. Andreas Rupp

Felsberg, im April 2024



**Firma Jamal**  
 Inh. Al-Ahamad Jamal

- Fliesen
- Bodenbeläge
- Innenausbau
- Abriss- & Entrümpelungsarbeiten

Sie erreichen uns unter **0171 / 2 14 47 88**  
 Kirchstraße 26 · 66359 BOUS

40 JAHRE ERFAHRUNG UND KOMPETENZ IN ÜBERHERRN



- Elektroinstallationen
- Netzwerktechnik
- Kommunikationsanlagen
- Satellitenanlagen
- Gebäudeautomatisierung

HEIZUNG | BÄDER | FLIESEN  
 ELEKTRO | ENERGIEBERATUNG

Langwies 11 | 66802 Überherrn | Telefon: 06836 / 5156  
 www.elektro-saar.de

**MTYPE media** ANZEIGEN-HOTLINE  
**0681 | 5885-0**  
 anzeiger@mtypemedia.de



Gebäude- & Gartenservice

- Hausmeisterservice
- Gartenarbeiten
- Renovierungsarbeiten
- Entrümpelungen
- Winterdienst

Alleestraße 9  
 66802 Überherrn

☎ (0 68 36) 724 725 0 · [weichold.net](http://weichold.net)

# „Du gehst mit ..“

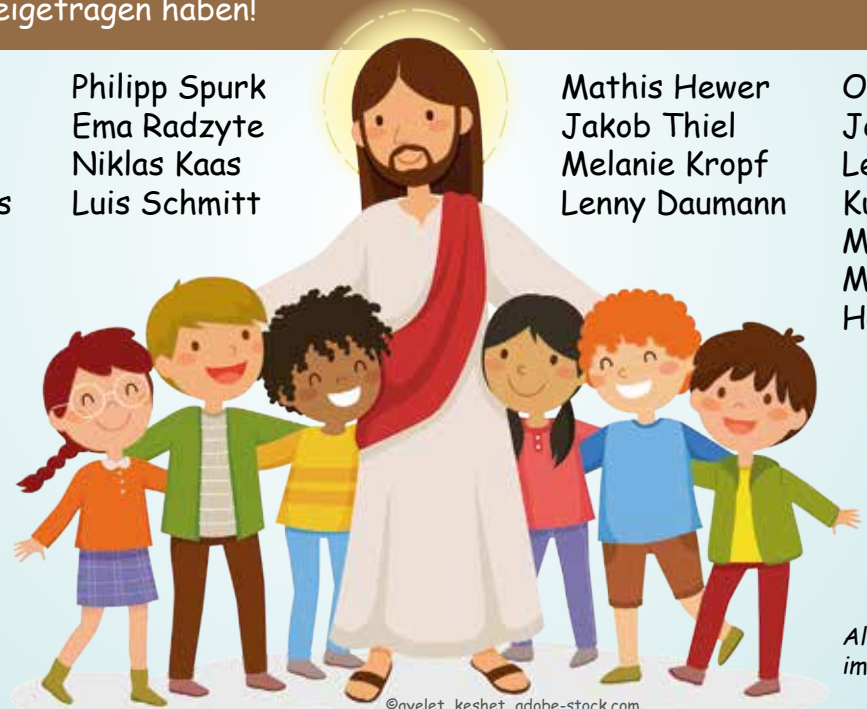
Anlässlich unserer „Ersten Heiligen Kommunion“, möchten wir uns für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke, auch im Namen unserer Eltern, ganz herzlich bedanken. **Besonderen Dank** sagen wir allen, die uns auf unserem Weg zur Erstkommunion begleitet und zum Gelingen beigetragen haben!

Noah Löffelmann  
 Johannes Boos  
 Dominik Milburn  
 Sophie Marschibois  
 Ben-Noah Schug  
 Vincent Schug  
 Elias Wack  
 Jolina Hermes  
 Johanna Bies  
 Leni Dillinger  
 Hanna Hepper  
 Ida Görgen  
 Johan Gläsner  
 Matthias Körner  
 Hubert Pietrasik  
 Jonathan Zulewski

Philipp Spurk  
 Ema Radzyte  
 Niklas Kaas  
 Luis Schmitt

Mathis Hewer  
 Jakob Thiel  
 Melanie Kropf  
 Lenny Daumann

Oliver Podleska  
 Jenny Leinen  
 Lena Wagner  
 Kurt Lippe  
 Marie Altmaier  
 Melissa Meyer  
 Harold Omosigho



Altforweiler,  
 im April 2024



# Bauer Schaller's Kartoffeln

## Immer ein Genuss!

**Noch vorrätig, in gewohnter Qualität! (Ernte 2023)**  
**Regional – aus kontrolliertem Anbau**

**Überherrn, Alleestraße 101,**  
**8.00 - 20.00 Uhr Sonn- und Feiertage geschlossen**

**IM AUTOMATEN ERHÄLTlich:**  
**Freilandeier, Honig + Wurstwaren**  
**der Metzgerei Jochem aus Schwalbach**

### BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1




**BADELIX VÖLKLINGEN**

**Kostenlose Vorort-Beratung**  
 ☎ 06898-370364 📞 0163-3331602

### Rolladenreparaturservice

Rollladen & Jalousien  
 Montage & Reparatur  
 Türen  
 Fenster  
 Jalousien  
 Markisen  
 Rollläden  
 Insektenschutz



**Rollladen Hilt**  
 Tel.: 06834/9606951  
 Mobil: 0177/6460840

## Wasser-Festival 2024 • Wasser-Festival 2024 • Wasser-Festival 2024 • Wasser-Festival 2024



**„SAN PELLEGRINO“**  
 Natürliches Mineralwasser  
 mit Kohlensäure, 6 x 1 l (6 l),  
 1 l = 0,63 €, 2 Pack kaufen (12 l),  
 5,62 € statt 7,50 €, 1 l = 0,47 €

**3,75** 1. Prod. **1,87** 2. Prod.  
**-50% AUF DAS 2. PRODUKT**



**„PERRIER“**  
 Natürliches Mineralwasser  
 mit Kohlensäure, 6 x 1 l (6 l),  
 1 l = 0,65 €, 2 Pack kaufen (12 l),  
 5,83 € statt 7,78 €, 1 l = 0,49 €

**3,89** 1. Prod. **1,94** 2. Prod.  
**-50% AUF DAS 2. PRODUKT**



**„CRISTALINE“**  
 Quellwasser  
 5 l = 1 l 0,17 €,  
 3 x 5 l (15 l) 1,70 €  
 statt 2,55 €, 1 l =  
 0,11 €

**0,85** 1. Prod. **2+1 GRATIS**



**„CRISTALINE“**  
 Quellwasser  
 mit Kohlensäure,  
 6 x 1,5 l (9 l), 1 l = 0,19 €,  
 2 Pack kaufen (18 l) 2,27 €  
 statt 3,44 €, 1 l = 0,13 €

**1,72** 1. Prod. **0,55** 2. Prod.  
**-68% AUF DAS 2. PRODUKT**



**„VOLVIC“**  
 Natürliches Mineralwasser  
 6 x 1,5 l (9 l), 1 l = 0,35 €,  
 2 Pack kaufen (18 l) 4,74 €  
 statt 6,32 €, 1 l = 0,26 €

**3,16** 1. Prod. **1,58** 2. Prod.  
**-50% AUF DAS 2. PRODUKT**



**„BADOIT“**  
 Natürliches Mineralwasser  
 mit Kohlensäure, 6 x 1 l (6 l),  
 1 l = 0,61 €, 2 Pack kaufen (12 l),  
 5,47 € statt 7,30 €, 1 l = 0,46 €  
 auch erhältlich BADOIT rouge

**3,65** 1. Prod. **1,82** 2. Prod.  
**-50% AUF DAS 2. PRODUKT**



**„THONON“**  
 Natürliches Mineralwasser  
 6 x 1,5 l (9 l),  
 4 Pack kaufen (36 l),  
 1 l = 0,21 €

**7,50** 4 Pack



**„VITTEL“**  
 verschiedene Sorten  
 2 Prod. kaufen, 1 gratis dazu

**2+1 GRATIS**

Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung!

# E.Leclerc Creutzwald



**Gültig bis 20. April 2024**

Mit dem E.Leclerc-Ticket sparen Sie Geld in Form von Einkaufsgutscheinen. Sie sind verwendbar mit der E.Leclerc-Karte. Um E.Leclerc-Tickets zu erhalten, wenden Sie sich bitte an die Kundeninformation, wo Sie auch Ihre E.Leclerc-Karte erhalten. Die Karte ist 100 % gratis und sofort erhältlich.



**E.Leclerc, Creutzwald** · Zone Industrielle · F-57150 Creutzwald · **Tel.: 00 33 387 29 23 33**  
[www.e-leclerc.com/magasin/creutzwald](http://www.e-leclerc.com/magasin/creutzwald) · **Öffnungszeiten:** Mo – Sa, 8 – 20 Uhr  
[www.facebook.com/E.Leclerc.CreutzwaldDeutschland](https://www.facebook.com/E.Leclerc.CreutzwaldDeutschland)



**Sie wollen eine Anzeigenschalten?**

Fon 0681 | 5885-0  
 anzeiger@mtypemedia.de  
 www.mtypemedia.de

